

BEITRITTSERKLÄRUNG BULLETIN D'ADHESION (gültig ab 01.04.2023)

Ich Unterzeichnete(r)

Je soussigné(e)

wohnhaft in Strasse

domicilié(e) à rue

geboren in am

né (e) à le

Zivilstand Nationalität

Etat civil nationalité

Beruf

Profession

möchte dem Königlichen Tauchklub Eupen beitreten.

Ich habe die Statuten gelesen, ebenso die internen Vorschriften und nehme beide ohne
Einschränkungen an.

désire m'affilier au Royal Club de Plongée Eupen.

J'ai pris connaissance des statuts et du règlement interne du Club que j'approuve sans réserve.

Getätigt zu Eupen, am Unterschrift

Fait à Eupen, le Signature

Für die Minderjährigen :

Pour les mineurs d'âge :

Ich erlaube meiner Tochter/meinem Sohn, dem Königlichen Tauchklub Eupen beizutreten.

Ich habe die Statuten gelesen, ebenso die internen Vorschriften und nehme beide ohne
Einschränkungen an.

J'autorise ma fille/mon fils d'adhérer au Royal Club de Plongée Eupen.

J'ai pris connaissance des statuts et du règlement interne du Club que j'approuve sans réserve.

Name und Unterschrift eines Elternteils

Nom et signature du père ou de la mère

KÖNIGLICHER TAUCHKLUB EUPEN ROYAL CLUB DE PLONGÉE EUPEN

Name/Nom Vorname/Prénom

L.I.F.R.A.S. Nr. Brevet

Telefon priv. Handy/G.S.M. Telefon bur. E-mail Bei Unfall zu

.....

.....

benachrichtigen / Prévenir en cas d'accident :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Datenschutzerklärung

Der Königliche Tauchklub Eupen ist vom Gesetzgeber angehalten, die Privatsphäre jedes einzelnen Klubmitgliedes zu schützen.

Le législateur impose au Royal Club de Plongée Eupen de protéger la sphère privée de chaque membre du club

Der Königlicher Tauchklub Eupen verwendet die Mitgliederdaten ausschließlich für interne Zwecke, sowie zur Einschreibung bei der Lifras und deren Sportversicherung. Für die bei der Lifras, sowie der Versicherungsgesellschaft hinterlegten Daten sind diese selbst verantwortlich. Le Royal Club de Plongée Eupen utilise les informations propres aux membres uniquement à des fins internes ainsi que pour leur inscription auprès de la Lifras et dans le cadre de leur assurance sport. La Lifras et la compagnie d'assurance sont seuls responsables de l'utilisation des données fournies.

Die Kommunikation innerhalb des Königlichen Tauchklub Eupen (Mitglieder, Vorstand und Tauchlehrer) erfolgt überwiegend in elektronischer Form über E-Mail oder die vom Eupener Tauchklub betriebene Web-Seite.

La communication au sein du Royal Club de Plongée Eupen (membres, conseil d'administration et moniteurs de plongée) s'effectue en grande partie sous forme électronique, donc par courriel ou via le site Internet du club.

Alle Mailadressen und Mitgliederdaten, die auf der vom Königlichen Tauchklub Eupen betriebenen Web-Seite hinterlegt sind, sind entweder nur über einen personenbezogenen Login erreichbar oder im Quelltext der Webseite verschlüsselt.

Damit wird sicher gestellt, das mittels automatischer Ausleseverfahren und ohne weitergehende Angriffe keine persönlichen Daten aus den Seiten extrahiert werden können.

Toutes les adresses mails et données des membres reprises sur le site Internet du club sont disponibles via un login personnalisé ou sous forme cryptée dans le texte source.

Ceci garantit qu'aucune information personnelle ne peut être extraite des pages Internet via une procédure de sélection automatique et hormis toute attaque conséquente.

Sollte ein Mitglied nachträglich das Entfernen eines Fotos oder Videos, auf dem es abgebildet ist, wünschen, so kann dieses jederzeit mittels Mail an: info@eupenertauchklub.be angezeigt werden.

Au cas où un membre souhaiterait faire retirer ultérieurement une photo ou une vidéo sur laquelle il se retrouve, il peut le faire savoir à tout moment via le courriel suivant : info@eupenertauchklub.be

Ich erkläre hiermit, dass ich diesen Text gelesen und verstanden habe.
Weiterhin bestätige ich, dass ich mit den erläuterten Verfahren zur Veröffentlichung von
Informationen und Bildmaterial einverstanden bin.

Par la présente, je déclare avoir lu et compris ce texte.

Par ailleurs, je confirme marquer mon accord en ce qui concerne le procédé de publication expliqué
ici pour la publication d'informations et d'images.

Name, Vorname/Nom, Prénom:

Datum/Date:

Unterschrift/Signature: